

著作的類型有哪些？——(三) 衍生、編輯、表演

文:曾允君 (認證法律人) · 智慧財產權 · 2022-11-15

本文

二、著作的種類

依據著作權法第5條第1項至第7條之1^[1]，著作可區分為數個主要類型，但這些規定是採例示規範方式，著作權法保障的著作並不限於這些類型，只要符合著作權法應受保護著作的必要條件^[2]都會產生著作權；相反的，縱然符合各類型描述，但不符合應受保護著作的條件，仍無著作權。不同類型的著作依據著作權法有不同的權利，以下一一說明^[3]。

(一) ~ (五)，請見本站《著作的類型有哪些？——(一) 語文、音樂、戲曲與舞蹈、美術、攝影》。

(六) ~ (十)，請見本站《著作的類型有哪些？——(二) 圖形、視聽、錄音、建築、電腦程式》。

(十一) 衍生著作

依著作權法第6條第1項^[4]，指就原著作改作之創作，就是以翻譯、編曲、改寫、拍攝影片或其他方法（著作權法第3條第1項第11款^[5]）就原著作另為創作後的新著作，如外文文獻的中譯本或小說翻拍的電影。因為著作人對衍生著作仍有投入相當精神力，在符合受保障著作的條件下^[6]（如全篇使用Google翻譯的譯本可能不符合），著作權法賦予其獨立著作權加以保障^[7]，且不影響原著作的權利（著作權法第6條第2項^[8]）。新著作的性質將依其型態認定，如將素描畫改作為木雕，二個都是美術著作；但若是將金庸《射雕英雄傳》翻拍為電視劇，後者則成為視聽著作。

(十二) 編輯著作

依著作權法第7條第1項^[9]，指就資料的選擇及編排具有創作性的著作，如商業周刊或天下雜誌。此類著作與衍生著作相同，因為著作人仍有投入相當精神力，所以在符合受保護著作的條件下^[10]，著作權法賦予其獨立的著作權加以保障，且不影響原著作的權利（著作權法第7條第2項^[11]）。因此，編輯著作中原則上含有多個具有獨立著作權的著作，各自權利獨立存在，利用上仍應取得授權，才會合法。

(十三) 表演著作

依著作權法第7條之1第1項^[12]，指對既有著作或民俗創作的表演，呈現方法並無限制，可能是口述、演技、

舞蹈、歌唱、彈奏樂器或其他方法，如朗讀詩詞、演唱流行歌或演奏鋼琴曲譜，表演內容不一定須為受著作權法保障的著作，縱然表演內容的著作財產權存續期間屆滿或不受著作權法保障，仍屬表演著作而享有著作權。表演著作與衍生著作及編輯著作相同，因為著作人仍有投入相當精神力，所以在符合受保護著作的條件下，著作權法賦予其獨立的著作權加以保障，且不影響原著作的權利（著作權法第7條之1第2項^[13]）。表演著作及戲曲與舞蹈著作相似度高，原則上戲曲與舞蹈著作具有較高度創作性，若是對既有戲曲或舞蹈的詮釋，將被歸屬於表演著作，仍應視個案具體認定。

註腳

- [1] 著作權法第5條第1項至第7條之1。
- [2] 應具備哪些必要條件才屬於受到著作權法保障的著作（具文藝性質、具表達形式、有人類精神力參與、屬原始創作及非著作權法排除保障的類型等），將於後續單元分享。
- [3] 以下僅先說明各類著作的概念，至於個別著作類型享有何種權利，則於後續單元分享。
- [4] 著作權法第6條第1項：「就原著作改作之創作為衍生著作，以獨立之著作保護之。」
- [5] 著作權法第3條第1項第11款：「本法用詞，定義如下：……十一、改作：指以翻譯、編曲、改寫、拍攝影片或其他方法就原著作另為創作。」
- [6] 應具備哪些必要條件才屬於受到著作權法保障的著作（具文藝性質、具表達形式、有人類精神力參與、屬原始創作及非著作權法排除保障的類型等），將於後續單元分享。
- [7] 至於衍生著作是否有侵害原著作著作權的可能？又若有侵害原著作著作權下，是否仍應給予衍生著作著作權？將涉及原著作所享改作權的概念，詳於後續單元分享。
- [8] 著作權法第6條第2項：「衍生著作之保護，對原著作之著作權不生影響。」
- [9] 著作權法第7條第1項：「就資料之選擇及編排具有創作性者為編輯著作，以獨立之著作保護之。」
- [10] 最高法院97年度台上字第2488號刑事判決：「著作權法第七條第一項規定，就資料之選擇及編排具有創作性者，為編輯著作，以獨立之著作保護之。故編輯著作，必須就資料之選擇及編排，能表現一定程度之創意及作者之個性者，始足當之，若僅有收集資料之事實，而就資料之選擇、編排欠缺創作性時，即令投入相當時間、費用，亦難謂係編輯著作而得享有著作權。」
- [11] 著作權法第7條第2項：編輯著作之保護，對其所收編著作之著作權不生影響。
- [12] 著作權法第7條之1第1項：表演人對既有著作或民俗創作之表演，以獨立之著作保護之。
- [13] 著作權法第7條之1第2項：表演之保護，對原著作之著作權不生影響。

延伸閱讀

著作權法所保障的是什麼？——著作、著作物是不同的概念。

著作的類型有哪些？——（一）語文、音樂、戲曲與舞蹈、美術、攝影。

著作的類型有哪些？——（二）圖形、視聽、錄音、建築、電腦程式。

標籤

► 衍生著作，編輯著作，表演著作，著作